

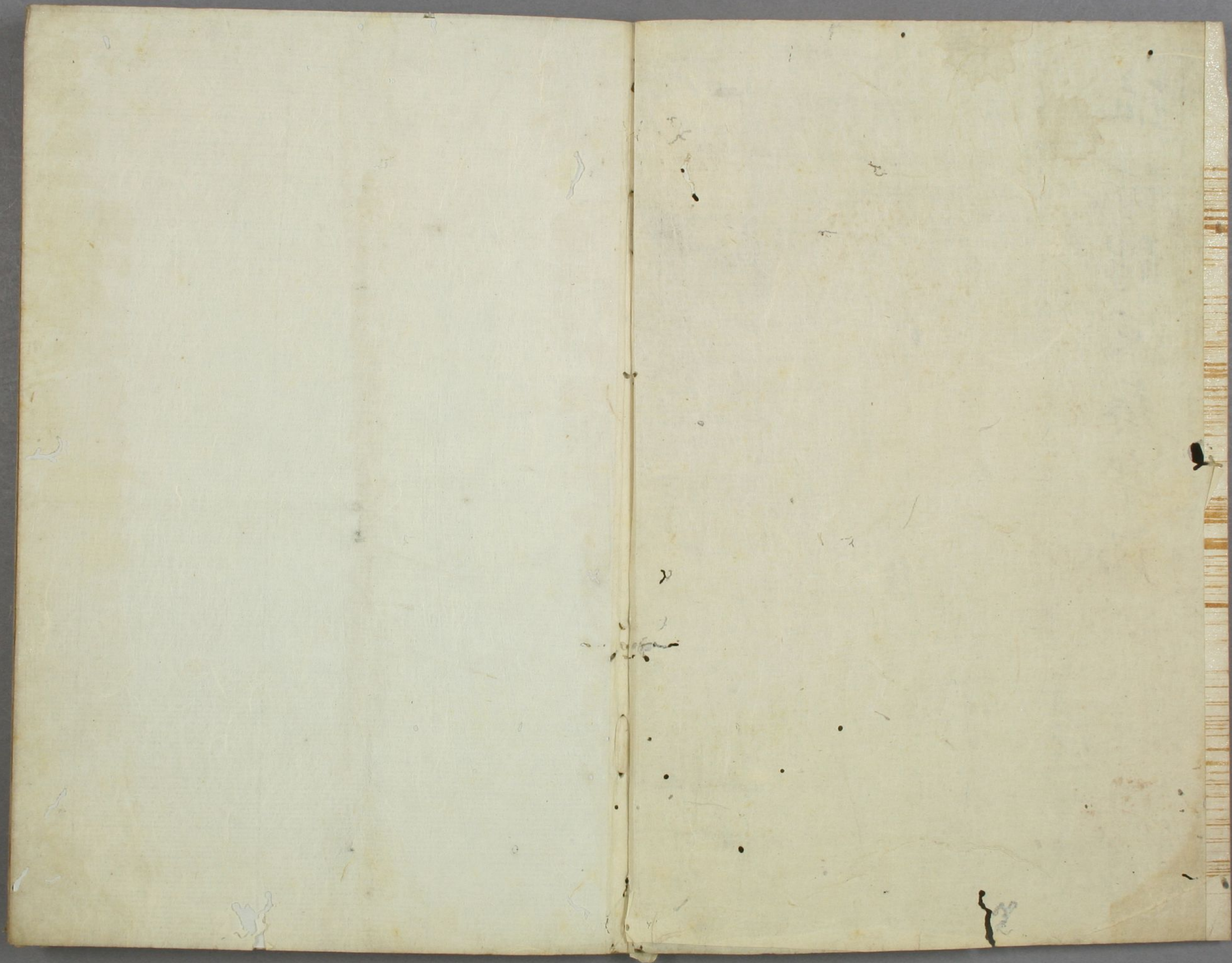
琉球聘使奏樂記

服部文庫

117

1073





瑞瑞聘朱喜永保恒

天保三年壬辰九月十二日  
瑞瑞聘朱喜永保恒

琉球人聘使

奏樂儀注

奉奏樂儀注

一初設列樂器奏樂自一章至三章

畢徹去樂器

一次提出樂器唱曲畢提收樂器

一又次同前儀

恭依

台命奏樂儀注

一初設列樂器奏樂自一章至三章

畢徹去樂器

一次提出樂器曲畢提收樂器  
一又次同前儀

奉唱琉歌儀注

一提出三線唱曲畢提收三線



萬年春

第一奏樂

噴吶

笛

笛

鼓

銅鑼

韻鑼

拵板

小銅鑼  
鈸子

檀板  
鑼子

多嘉山親雲上

渡具知里之子

玻名城里之子

佐久真里之子

仲吉里之子

本部里之子

伊江里之子

第二奏樂

賀聖明

噴呐

笛

笛

鼓小銅鑼

銅鑼檀子板

韻鑼

揀板

第三奏樂

樂清朝

噴呐

笛

笛

鼓小銅鑼

銅鑼檀子板

韻鑼

揀板

第四唱曲

多嘉山親雲上  
渡具知里之子  
玻名城里之子  
佐久真里之子  
仲吉里之子  
本部里之子  
伊江里之子

多嘉山親雲上  
渡具知里之子  
玻名城里之子  
佐久真里之子  
仲吉里之子  
本部里之子  
伊江里之子

歡樂歌

三絃

琵琶

第五唱曲

渡具知里之子  
佐久真里之子

想鄉歌  
春佳景

洋琴

三絃

琵琶

伊江里之子  
玻名城里之子  
佐久真里之子

月琴  
胡琴

第五唱曲

仲吉里之子  
玻名城里之子

琉歌

三絃

三絃

渡具知里之子  
玻名城里之子



又奏樂帖

鳳凰吟

第一奏樂

噴吶

笛

笛

鼓小銅鑼

銅鑼檀板

韻鑼

插板

多嘉山親雲上

渡具知里之子

玻名城里之子

佐久真里之子

仲吉里之子

本部里之子

伊江里之子

慶皇都

第二奏樂

噴吶

笛

笛

鼓小銅鑼

銅鑼檀板

韻鑼

插板

多喜山親雲上

渡具知里之子

玻名城里之子

佐久真里之子

仲吉里之子

本部里之子

伊江里之子

關元霄

第三唱曲

胡琴

三絃

四絃

洞簫

第四唱曲

新囉

提筆

本部里之子

本江里之子

玻名城里之子

仲吉里之子

渡具知里之子

二絃

本部里之子

曲  
詞

歡樂歌

人家樂賞端陽同歡同樂那佳  
 辰邀眾友各帶着酒愛葵花妍  
 榴噴火奇熱開雨過桑畦紉  
 膩膏我等在此同賞着快活惟  
 由我天家新雨露民康物阜我  
 遊觀的好又  
 想鄉歌  
 畫窓卯月影斜孤牀的人不得

合眼寂然桃燈獨自獨自  
道在琉球風氣暖和到京都霜  
雪相交地異時殊客心容心容  
心動思量起父母年高奉王命  
敢畏劬勞願願王事不悞不悞  
不悞辨我鄉國隔斷重洋天家  
恩渥海路海路靜又

春氣偏敷物色新江山妍韶光

萬里正堪憐花開三月天濃芳  
爛熳鮮草如茵桃似火桺含烟又  
香羅士女戲耍鞦韆春將歸幾  
時又來前行味上林春蝴蝶對  
對的穿花把西翅搨金衣惜春  
殘花際弄管絃玉樓人沉醉倒  
左太平天又

好的是新年陽和着了物

開元宵

妍賞元宵鰲山燈萬盞處處是  
管絃又天星移下照着押乾撞  
羅鐘就把更來定一更鼓兒天  
三五良宵月華嬋娟開元宵就  
在門前兒站笙簫度無邊又遊  
子佳人番羅新鮮百枝神燈千  
炬紅燭聯二更鼓兒深又士女  
遊行夜不禁到處鳳簫羯鼓盡  
羅綺金吾好弛禁又都城綿繡

元夜值千金花市周遊忘却回  
家心三更鼓兒發又人醉笙歌  
風度羅紗九陌蓮燈煥月下笑  
蓉花匝路轉香車又繁華此夕  
自古雖佳而今春富貴尤是稱  
了佳  
新囉  
瑞雪晴紫雲初浮日邊江山萬  
里呈祥光欣逢照洽時鳳翰飛

降恩膏流海崑五穀皆豐登處  
處衢衢弄管絃天恩不可名願  
是千秋百世本支發秀永奠鴻  
業金鷗萬歲太平頌聖明  
高樓春色正芳鮮只見榮光燈  
爛明一則福二則祿三則壽黃  
金積堂珠充斗門闌喜氣如春  
畫看世上誰能得勾丹桂芳名  
清百品藝真罕有康寧多共馳

湊永歲綿代天長地久



45.  
札  
聘  
艾  
奏  
乐  
记

樂帖

第一奏樂

萬年春

嘯

笛

笛

鼓

銅

韻

擗

小銅鑼  
鼓  
銅鑼  
子板

樂帖  
唱曲  
隊注

二 一 二

城間筑登之親雲上  
譜久村里之子  
濱元里之子  
登川里之子  
宇地原里之子  
富永里之子  
小祿里之子

賀<sup>ホウ</sup>聖<sup>シン</sup>明<sup>メイ</sup>

第二奏樂

嘯<sup>ソウ</sup>吶<sup>ナ</sup>

笛

笛

鼓

小銅鑼  
子鑼

銅鑼

檀板  
子鑼

韻鑼

柝板

第三奏樂

樂<sup>ロク</sup>清<sup>セイ</sup>朝<sup>チヨウ</sup>

嘯<sup>ソウ</sup>吶<sup>ナ</sup>

笛

笛

鼓

銅鑼

韻鑼

柝板

感<sup>カン</sup>恩<sup>オン</sup>澤<sup>タク</sup>

第四唱曲

城間筑登之親雲上

譜久村里之子

濱元里之子

登川里之子

宇地原里之子

富永里之子

小祿里之子

城間筑登之親雲上

譜久村里之子

濱元里之子

登川里之子

宇地原里之子

富永里之子

小祿里之子

琵琶 カニ  
三絃 ヒコ

第五唱曲

福壽歌 ホジウカ

慶盛世 キニゲンスウ

瑤琴 ヤウキン

三絃

琵琶

胡琴

濱元里之子  
登川里之子

小祿里之子

登川里之子

濱元里之子

宇地原里之子

樂帖

第一奏樂

鳳凰吟 ホウオウ

噴呐

笛

笛

鼓鉦 コウカネ  
銅鑼 ドウラ

韻鑼 ウツロウ

拍板

城間籠登之親雲上

譜久村里之子

濱元里之子

登川里之子

宇地原里之子

富永里之子

小祿里之子

慶<sup>キニ</sup>皇<sup>ロウ</sup>都<sup>トウ</sup> 第二奏樂

噴<sup>フク</sup>呐<sup>ナ</sup>

笛

笛

鼓

銅<sup>ツ</sup>鑼

韻<sup>ウ</sup>鑼

插<sup>ウ</sup>板

第三唱曲

小銅鑼  
檀子板

城<sup>シロ</sup>間<sup>マ</sup>筑<sup>ツク</sup>登<sup>トウ</sup>之<sup>ノ</sup>親<sup>シ</sup>雲<sup>クモ</sup>上<sup>ノ</sup>

譚<sup>タン</sup>久<sup>ク</sup>村<sup>ムラ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

濱<sup>ハマ</sup>元<sup>ノ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

登<sup>トウ</sup>川<sup>カハ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

宇<sup>ウ</sup>地<sup>チ</sup>原<sup>ハラ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

富<sup>トミ</sup>永<sup>ノ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

小<sup>コ</sup>祿<sup>ロク</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

頌<sup>ソウ</sup>太<sup>タイ</sup>平<sup>ヘイ</sup>

二<sup>ニ</sup>絃<sup>ゲン</sup>

三<sup>サン</sup>絃<sup>ゲン</sup>

四<sup>シ</sup>絃<sup>ゲン</sup>

洞<sup>ドウ</sup>簫<sup>ソウ</sup>

第一唱曲

古<sup>コ</sup>囉<sup>ラ</sup>

提<sup>テイ</sup>箏<sup>ソウ</sup>

三<sup>サン</sup>絃<sup>ゲン</sup>

月<sup>ツキ</sup>琴<sup>ギン</sup>

宇<sup>ウ</sup>地<sup>チ</sup>原<sup>ハラ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

登<sup>トウ</sup>川<sup>カハ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

譚<sup>タン</sup>久<sup>ク</sup>村<sup>ムラ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

濱<sup>ハマ</sup>元<sup>ノ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

富<sup>トミ</sup>永<sup>ノ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

濱<sup>ハマ</sup>元<sup>ノ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

譚<sup>タン</sup>久<sup>ク</sup>村<sup>ムラ</sup>里<sup>ノ</sup>之<sup>ノ</sup>子<sup>コ</sup>

胡琴

第五唱曲

登川里之子

琉歌

三絃

濱元里之子

三絃

登川里之子

唱曲

感恩澤

春ハル天アメ晴ハレ瑞ズキ氣キ降ク來ル桃ウメ李リ相アヒ笑ワケ錦ニホ絃ハ麗シ江カミ山サ屏シマ一ヒト畫ツキ新アタラシ  
 欣ヨキ遇アハ盛シメ世ヨ日ヒ。 龍リウ飛トビ雨アメ露ツキ饒ニギハヤヒ厚コト鵠コ列レ恩オン波ナミ多タ溢コト瑞ズキ雪ユキ  
 甘カン霖リン五イハ穀コ皆ミナ登トク豐トヨク國クニ泰タイ民タミ安ヤス樂ラク有アル年トシ同ドウ歡カン同ドウ樂ラク同ドウ慶ケイ  
 太タイ平ヘイ。 臣シン等トウ願ネガフ千チ秋シュウ萬マン載サイ保ホ福フク壽シユウ。

福壽歌

天アメ氣キ晴ハレ乘ノリ時トキ節フシ。 日ヒ暖ヌク風カゼ和ニ易ヨク泛フキ舟フネ一ヒト路ミチ上ノ海ウミ不ヤ揚ユキ波ナミ。  
 臣シン民ミン俱モトモト歡ウレシク喜ヨロコブ深コト仁ニ與ヨリ厚コト澤タク。 沾シヅメ蒙モウ無ナシ疆カミ了シ。 更ナラニ願ネガフ保ホ福フク壽シユウ。  
 河カハ山ヤマ帶オビ礪シ也ナリ。

慶盛世

現在天下玉燭調五風十雨無愆期國泰民安戴太平真是稀逢的盛世街歌巷舞歡喜祝萬福無疆樂昇平。

頌太平

喜看草木沾雨露遂生萬民沐恩波得樂鼓腹又擊壤歡喜無窮無窮的仰看南面無為只垂衣正在熙皞之盛世也今天下國家太平常行仁政敷恩澤愛呀天下一家日布恩恩恩多這恩波無處的不及近者悅遠者來同仁的優渥如子孫一般像手是一

樣都是說我等在下之賤的何幸遇良蒙恩蒙恩這

恩也天高地厚是以遠近家家的戶戶傾心切葵向

叩頌天子孫孫共享無疆之福天長地久

古囉囉

位列上中下總分天地人君臣分父子八卦定乾坤我乃雲夢山兎谷子是也昨夜燈下起了一數口算

呀信前來問卜他若來時我將五椿頌兒說給于他

我信打馬出長安要往雲夢山訪道仙鞭鞭催動

能行馬擡頭觀見一芽菴那芽菴土寫着四大字寶

過雲山鬼谷仙我播鞍雜燈下馬金鎗揮在大路  
 迎將馬兒拴在垂楊柳賣步如梭進芽菴一進芽菴  
 深施禮欲來先生把卦占我說給你留心聽一來  
 子孫綿昌二來萬福頻頻臻三來壽考永亨無疆  
 四來五兩十兩五穀登五來天下慶太平

儀注

奏樂儀注

萬年春

賀聖明

樂清朝

鼓

登川里之子

噴呐

城間筑登之親雲上

銅鑼

宇地原里之子

笛

譜久村里之子

韻籥

富永里之子

笛

濱元里之子

插板

小祿里之子

唱曲儀注



感恩澤

三絃

濱元里之子

樂師

琵琶

登川里之子

樂師

同

福壽歌

瑤琴

小祿里之子

樂師

慶盛世

三絃

登川里之子

樂師

琵琶

濱元里之子

樂師

胡琴

宇地原里之子

樂師

儀注

奏樂儀注

鳳凰吟

鼓

登川里之子

磬

城間筑登之親雲上

銅鑼

宇地原里之子

笛

譜久村里之子

韻鑼

富永里之子

笛

濱先里之子

柝板

小祿里之子

唱曲儀注

頌太平

胡琴	月琴	三絃	提箏	右囉囉	洞簫	四絃	三絃	二絃
登川里之子	譜久村里之子	濱元里之子	富永里之子	同	濱元里之子	譜久村里之子	登川里之子	宇地原里之子
樂師	樂師	樂師	樂師		樂師	樂師	樂師	樂師

天保三年壬辰閏十一月初七南島聘女某

奏樂於朝此其樂帖及唱也儀注

也之假法西城參政生實友以騰寫焉

吳彙錄



